



## Amtl. Liste der Badegäste und Fremden des Nordseebades Juist

Der „Seehund“ erscheint im Juni und September einmal (Mittwochs), im Juli und August zweimal wöchentlich (Mittwochs und Sonnabends). Bezugspreis vierteljährlich RM. 3,75, Einzelnummer 15 Pfg. Anzeigen: Die sechsgespaltene 46-Millimeterzeile 4 Pfg. Textzeile: Die dreigespaltene 90-Millimeterzeile 8 Pfg. Preisliste 1 vom 1. 6. 35 ist gültig.



Geschäftsstelle: Otto G. Soltan, Buchdruckerei, Norden, Am Markt 6, Fernruf 2219. Einzelne Nummern sind bei den Herren Fritz Henning, Jan Oellerich, Firma C. Jaacksch, Zigarrengeschäft, Buchhandlung H. Arends, zu haben oder auch direkt vom Verlag (Buchdruckerei Otto G. Soltan, Norden, Am Markt 6), zu beziehen.

Nr. 1

Juist, den 13. Juni 1935

35. Jahrgang

Die geehrten Kurgäste und Fremden werden gefälligst um **recht deutliche** Angabe des Namens und Titels ersucht.

Nachdruck der Liste nur mit Genehmigung des Verlages gestattet.

### Saison 1935.

Seit Wochen sind die Vorbereitungen für die Saison im Gange; alle Häuser wollen den ankommenden Gästen den Aufenthalt so angenehm wie nur möglich machen. Die Badeverwaltung verfolgt das gleiche Ziel. Umfangreiche Arbeiten wurden durchgeführt. Am Damenpfad ist ein neuer Badestrand entstanden, eine große Strandpromenade ist geschaffen, breitere Fußwege wurden gelegt und der Flugplatz ist durch erforderliche Ausbesserungsarbeiten wieder hergestellt und dem großen Luftstreckennetz angeschlossen. Eine weitere Neuerung werden die Gäste sehr begrüßen, denn die Stranduhr ist endlich da. Die Warmbadeanstalt wurde ganz mit neuen Rohrleitungen versehen und können Störungen nicht mehr vorkommen. Eine große Anziehungskraft wird das von der Badeverwaltung unterhaltene See-Aquarium mit der großen Muschelsammlung im Loog ausüben, bieten wir hier unseren Gästen doch eine Gelegenheit, die Tier- und Pflanzenwelt des Meeres im beschränkten Umfange kennen zu lernen. Dieses See-Aquarium und die große Muschelsammlung sind die Grundsteine für ein Heimatmuseum, welches geplant ist. Diese Verbesserungen und Neuerungen werden sicher von den Gästen dankbar begrüßt werden.

Für die Saison sind von der Badeverwaltung Veranstaltungen geplant, die der Unterhaltung der Gäste dienen sollen. Tanzturniere, verschiedene Strandburgenwettbewerbe, Photowettbewerb und Tennisturniere wechseln miteinander ab. Das VI. Allgemeine Tennisturnier findet vom 18.--21. Juli statt. Unsere Tennisplätze sind auch in diesem Jahre besonders gepflegt und ist das Turnier selbst immer ein besonderes Ereignis für die Insel. Aus allen Gauen Deutschlands kommen gute Spielerinnen und Spieler nach hier, um sich im Wettkampf zu messen.

Die Badeverwaltung legt auf die Erhaltung des Familienbades besonderen Wert und ist bestrebt, den vornehmen Charakter des Bades Juist zu erhalten. Jeder Gast, der zu uns kommt, soll in seinen Ansprüchen zufriedengestellt werden, wir rufen allen ein herzliches Willkommen zu.

**Die Badeverwaltung.**

#### Angemeldet bis zum 7. Juni.

Afheldt, Hanna, braune Schwester, Berlin-Lichterfelde	Conring	Glier, Katharina, Oelsnitz	Haus Rosendahl
Akkermann, Klaas J., Dentist, Borkum	Claassens Hotel	Gohle, Frau Auguste, Potsdam	Geschw. Tiedken
Arndt, Walther, Kfm., Berlin	Pabst Hotel	Gohde, Georg, Bankbeamter, Potsdam	Geschw. Tiedken
Arens, Frau Elly, mit Kind und Pflegerin, Köln	Pension Bernhardine/Dorlis	Gottlieb, Frau San.-Rat Clara, mit Luise Heine, Hausangest., Berlin-Wilmersdorf	Haus Ing
Bauer, Emil Kaufm., Essen	Hotel Pabst	Graalman, Wilhelm, Postamtman, Norden	Pension Inselrose
Pecker, Johann, Verleger, mit Frau, Düsseldorf	Strandhotel Kurhaus	Groß, Bertha, Diakonisse, Wattenscheid	Ev. Schwesternheim
Bernath, Aloys, Kaufm., mit Tochter, Neuß	Haus Carola	Groß, Maria, Reichsb.-Betr.-Assist., Stuttgart	G. P. Schmidt
Böhmer, Erich, Kaufm., Osnabrück	Hotel Itzen	Güike, Dr. med. Carl, Arzt, Essen-Werden a. R.	Villa Charlotte
Boerner, Dr. Walter, mit Frau, Tochter und Sohn, Rheydt	Claassens Hotel	Heck, Heinrich, Fabrikant, mit Ingeborg Flushöh, Schülerin, W.-Barmen	Hotel Friesenhof
Bokel, Jos., Kfm., Dortmund	Pension Inselrose	Haertel, Martha, Ehefrau, Homberg	Haus Ranft
Böker, Paula, Diakonisse, Wetter	Ev. Schwesternheim	Heintje, Gustav, Gau-Jägermeister, Hannover	Claassens Hotel
Boost, Paul, Geh. Hofrat, mit Frau, Berlin	Haus Sohn	Hennen, Bernard, Geistlicher, Trier	Paxheim
Büsel, Friede, Saarbrücken	Inselhospiz	Hengsbach, Konrad, Pfarrer, Gelsenkirchen	Paxheim
Brasch, Helmut, Artist, Berlin-Wannsee	Geschw. Janssen	Heuer, Adolf, Major, mit Frau und Tochter, Münster i. W.	Pension Ludwigslust
Broeke, Wilh., Bauing., mit Frau und Kind, Essen-Ruhr	Villa Pirola	Herzmann, Erich, Kapellmeister, Berlin-Tempelhof	Geschw. Janssen
Brouer, Jan, Landwirt, Eilsum (Kr. Norden)	Claassens Hotel	Hofmann, Hans, Chauffeur, Hausen	Geschw. Janssen
Buck, Ernst August, Landgerichtsrat, Sandhorst b. Aurich	Claassens Hotel	Hoernecke, Frau C., Magdeburg	Hotel Rose
Bürkle-de la Kamp, Frau Prof. Dr. med. Ada, mit Tochter, 2 Söhnen und Pflegerin, Elisabeth Boysen, Bochum	Hotel Itzen	Hoffmann, Artur, Techniker, Essen	Folkert Backer
Buse, Karl, Monteur, Köln	Pension Inselrose	Hoffmann, Dr. med., mit Frau und Tochter, Bielefeld	Hotel Worch
Caspari, Gustav, Direktor, mit Frau, Düsseldorf	Strandhotel Kurhaus	Horn, Paula, Diakonisse, Wetter	Ev. Schwesternheim
Christ, Maria, Frankfurt a. M.	Claassens Hotel	Hunke, Marie Luise und Hildegard, Bielefeld	Hotel Friesenhof
Christ, Maria, Frankfurt a. M.	Hotel-Pension Töllner	Hensen, L., Gewerbelehrerin, Oldenburg	Haus Margarete
Clemen, Frau Annita, mit 2 Enkelkindern, Bonn a. Rh.	Villa Carola	Jackisch, Adolf-Christian, Kfm., Hamburg	Claassens Hotel
Dahmen, Kurt, Generalvertreter, Bremen	Hotel Itzen	Janssen, Friedrich, Kfm., Bremen	Pabst Hotel
Deichgraeber, Ludw., Arch. B.d.A. Sandhorst b. Aurich	Claassens Hotel	Jaismann, Elfriede, Diakonisse, Königsborn b. Unna	Ev. Schwesternheim
Dehez, Amelie, Kontoristin, Bremen	Haus Antonie	Irmen, Christa, Duisburg	Paxheim
Demes, Frieda, P.-Ass., mit Lisbeth Demes, Essen	Haus Meereswogen	Isenbruck, Jos., Betriebsleiter, mit Frau und Tochter, Düsseldorf	Haus Peterhof
Diederichsen, Jürgen, Kind	Kinderheim Weberhof	Kahrweg, Werner, Kaufm., Bremen	Hotel Friesenhof
Dreesbach, J., Photograph, Köln		Kaiser, Dr. W., Med.-Rat, Emden	Hotel Rose
Dröschner, Wilhelm, Oberkassenvorsteher, mit Frau, Saalfeld (Saale)	Pension Ludwigslust	Kampen, Adolf, Tel.-Werkmeister, Oldenburg	Haus Margarete
Durmtakis, Emma, Köln	Cramers Logierhäuser	Karus, Otto, Kaufm., Emden	Hotel Friesenhof
Ebel, Erwin, Leit. kaufm. Angest., mit Frau, Sohn und Frau Käthe Saß, Mülheim	Haus Ufen	Kissing, Karl, Vikar, Hamm	Pax-Heim
Eberhardt, Fr., Angest., Bremen	Haus Antonie	Klein, Albert, Abt.-Leiter, mit Frau, 2 Kindern und Hausangestellte, Krefeld	Haus Ufen
Eckardt, Rudolf, Verm.-Ing., Schwelm	Pension Inselrose	Klever, Ursula, Büroangestellte, Bielefeld	Hotel Worch
Eilers, Friedrich, Bote, Borkum	Claassens Hotel	Kleyboldt, Margret	Haus Worch
Eirhorn, Johannes, Dipl.-Bücherrevisor, Leipzig-N.	Haus Möwe	Koch, Ernst, Apotheker, Rheydt	Apothek
Echt, Wilhelm, Ger.-Assessor, Sandhorst b. Aurich	Claassens Hotel	Koch, Hannes, Artist, Berlin-Wannsee	Geschw. Janssen
Epkes, Gerwig, Referendar, Sandhorst b. Aurich	Claassens Hotel	Klose, Carl, Fabrikant, Halle a. S.	Hotel Worch
Eschler, Edith, Artistin, Berlin	Geschw. Janssen	Knieper, Otto, Kaufm., mit Frau, Hilden	Hotel Worch
von Einem, Götz, Bln.-Lichterfelde	Conring	Koopmann, Erwin, Kaufm., Bad Zwischenahn	Hotel Friesenhof
von Einem, Dr. Charlotte, Rechtsanwältin, mit Jobst von Einem, Bln.-Lichterfelde	Conring	Krome, Heinrich, Stahlwerkschef, mit Frau und Tochter, Wehbach	Pension G. Meyenburg
Fahutz, Erich, Ger.-Ass., Norden	Hotel Rose	Kunhenn, Dr. Walter, Kaufm., Köln-Niehl	Haus Margarete
Fischer, Landw., Ostermarsch	Claassens Hotel	Kurz, Paul, Reichsbahnoberrat, mit Frau und Kind, Stuttgart	Haus Carola
Froboese, Liselotte, Kindergärtnerin, Hildesheim	Haus Carola	Kux, Franz, Kreisamtsleiter, mit Familie und Bedienung, Köln	Hotel-Pension Töllner
Fraesdorff, Frau Prof. Dr. L., Witwe, mit Tochter, Norden	Hotel Itzen	Langhammer, Otto, Vertreter, Goslar	Hotel Rose
Fraesdorff, Kurt, Kaufm., Düsseldorf	Hotel Itzen	Lange, Bernhard, Kaplan, Dülmen	Paxheim
Fremer, Eng., Dip.-Ing., Berum	Claassens Hotel	Lange, Karl, Pastor, Norden	Hotel Rose
Fremer, Rechtsanwalt, Norden	Claassens Hotel	Leineweber, Franz, Stud.-Rat, Dortmund mit 4 Schülern aus Dortmund	Paxheim
Fürbringer, Wilhelm, Fregattenkapitän, Emden	Claassens Hotel	Leitsmann, Dr. Hermann, Geh. Reg.-R., mit Frau, Bln.-Lichterfelde	Conring
Geitz, Dr. Herm., Rinteln	Villa Carola	Leugering, Eva, Buchhalterin, Berlin-S.	Haus Viktoria
Georgs, Jan S., Landwirt, Damhusen	Claassens Hotel	Lindenberg, Emma, Diakonisse, Freudenberg (Kr. Siegen)	Ev. Schwesternheim
Glautger, Frau Anne-Liese, mit Kind, Bielefeld	Friesenstr. 7	Lindenberg, Emmi, Diakonisse, Witten	Ev. Schwesternheim

Lupin, Frhr. v., Oberleutnant z. See, Wilhelms-  
haven Pension Ludwigslust  
Machatus, Tilly, Ehefrau, mit 2 Söhnen,  
Bremen Pension Bernhardine  
Manasse, Ilse-Lore, Halle a. S. Haus Peterhof  
Markert, Rudenz, Lehrling, Bln.-Tempelhof Landjägeri  
Mathern, Frau Dr. Käthe, Frankfurt a. M. Pension Riedel  
Mathern, Dr. Käthe, Frankfurt a. M. Claassens Hotel  
Meyer, Frau Marie, mit 2 Kindern,  
Holsen Haus Ulrichsruh  
Meyer-Gerhards, Dr. Hermann, Kfm.,  
Borkum Claassens Hotel  
Meyerhoff, Frau Hede, Düsseldorf Villa Charlotte  
Meßner, Bertha, Hausangest., Bln.-Lichterfelde Conring  
Michael, Josef, Abteilungspräsident, mit Frau  
und Sohn, Bln.-Charlottenburg H. Broer  
Müller, Frau Elfriede, mit Sohn, Düsseldorf  
Netz, Rudolf, Wasserbauinsp., Borkum Claassens Hotel  
Nax, Anton, Kaufm., Augsburg Claassens Hotel  
Ney, Ludwig, Berlin Geschw. Janssen  
Niemeier, Walter, Diakon Wwe. Kloster  
Noosten, D., Norden Claassens Hotel  
Oberin, W., Inspektor, Hannover Hotel Friesenhof  
Obst, Franz, Telegr.-Insp., mit Tochter,  
Beuel Pension Ludwigslust  
Obst, Frau Erna, mit Sohn, Beuel a. Rh. Ludwigslust  
Odenbreit, Dr. Bernhard, Münster i. W.  
Pension Meyenburg  
Ohnesorge, Dr. Werner, Staatsarchivrat,  
Berlin-Schmargendorf Hotel Pabst  
Ohnsorge, Frau Margarete, Bln.-Schmargendorf  
Pabsts Hotel  
Paulus, Alfons, Techniker, München Geschw. Janssen  
Remmers, G., Twixlum Claassens Hotel  
Peterßen, J., Wybelsum Claassens Hotel  
Platz, Hanna, Angestellte, W.-Barmen Pension Inselrose  
Ploeger, L. N., Haren (Holland) Strandhotel Kurhaus  
Ploeger-Burema, A. J., Haren (Holland)  
Strandhotel Kurhaus  
Pyjko, Richard, Aufbauleiter, mit Frau,  
Frankfurt a. M. Haus Margarete  
Raath, Frau Gertrud, Lehrerin a. D., Berlin Haus Sohn  
Ramme, Paul, Kfm., mit Frau, Köln Hotel Itzen  
Reimer, Reinhard, Klavierstimmer, Norden Pabsts Hotel  
Rasche, Emma, Schwester, Volmarstein  
Ev. Schwesternheim  
Remmers, Bodo, Landgerichtsrat, Sandhorst  
b. Aurich Claassens Hotel  
Resech, Wilhelm, Prokurist, mit Frau,  
Duisburg Pension Angelika  
Rimroth, Georg, Kaufm., Uelzen Hotel Fresena  
Rohnson, Fritz, Musiklehrer, Wiesbaden Hotel Fresena  
Ronge, Anastasia, Bochum Paxheim  
Rose, Frau H., mit 3 Kindern und Kinder-  
schwester, Essen Peterhof  
Sawatzki, Frau Gisela, mit Kind, Berlin-  
Tempelhof Haus Christa  
Schirmer, Werner, Techniker, Berlin Haus Janssen  
Schirmer, Marg., Berlin Haus Janssen  
Schloicka, Heinrich, Kaufm., mit Frau und  
Tochter, Altona-Rissen Strandhotel Kurhaus  
Schmidt, Frau Lilly, Kapellen Haus Ranft  
Schnadt, Maria, Diakonisse, Witten  
Ev. Schwesternheim  
Schnier, Wilhelm, Kfm., Dortmund Claassens Hotel  
Schöningh, Eduard, Landwirt, Meppen  
Strandhotel Kurhaus  
Schulz, Gerda, Sekretärin, Bln.-Charlottenburg  
Pension Fritz Arends  
Schumacher, Wilh., Pfarrer, Ossendorf Pax-Heim  
Schwedhelm, Christoph, Kaufm., mit Frau,  
Köln Strandhotel Kurhaus  
Schweitzer, Frau Helene, Düsseldorf  
Strandhotel Kurhaus  
Schweitzer, Aenne, Düsseldorf Strandhotel Kurhaus  
Seidel, Georg, Kfm., Dresden Claassens Hotel  
Sibilsky, Hans, Kfm., Berlin Haus Sohn  
Smid, Paul Claassens Hotel  
Söhlmann, Frau Anneliese, mit 2 Kindern  
und Hausangest., Hannover-Kleefeld Hotel Itzen  
Sommer, Aug., Stadtbauführer, mit Frau,  
Gladbeck Haus Hook  
Stahl, Johannes, Stadtpfarrer, Lauf b. Nürnberg Pax-Heim  
Stodiek, Wilhelm, Kfm., mit Frau und Kind,  
Bielefeld Hotel Fresena  
Strickmann, Herm., Restaurateur, Beckum Hotel Itzen  
Strücker, Elisabeth, Diakonisse, Siegen  
Ev. Schwesternheim  
Stutzke, Johanne, Diakonisse, H.-Eppenhäusen  
Ev. Schwesternheim  
Teller, Frau Edith, mit Frau Gerda Schumacher  
und 2 Kindern, Essen Inselhospiz  
Theisen, A., Kaufm., mit Frau, Sohn und  
Tochter, Duisburg Haus S. Freese  
Thies, Frau Elisabeth, mit Töchterchen,  
Gr.-Osingen Peterhof  
Tilemann, Elisabeth, Kinderkrankenpflegerin,  
Oldenburg Tilemanns Kinderheim  
Timmermann Margot, Haustochter, Barmen Victor Witte  
Voigt, Wolfgang, Schüler Kinderheim Weberhof  
Vogel, Erna, Tel.-Sekretärin, Leverkusen-  
Küppersteg Dünenstr. 14  
Völker, Heinrich, Kaufm., Bremen Claassens Hotel  
Waldmann, Anton, Kaufm., Osnabrück  
Strandhotel Kurhaus  
Weckmann, Paul Friedr., mit Frau,  
Hamburg Domäne Loog  
Wegner, Paul, Kfm., Trier Pabsts Hotel  
Weinsheimer, Heinz A., kaufm. Angestellter,  
Köln Cramers Logierhäuser

Wenner, Fr. Elfriede, Barmen Tilemanns Kinderheim  
Werney-Odenbreit, Frau Magda, mit  
Tochter, Meppen a. E. Pension Meyenburg  
Winckler, Irene, Artistin, Berlin Geschw. Janssen  
Winkur, Fritz, Vers.-Insp., Papenburg Claassens Hotel  
Wieler, Wilhelm, Brennereibes., Beekum Hotel Itzen  
Woide, Clara, Diakonisse, Trebnitz (Schles.)  
Ev. Schwesternheim  
Wöltje, Heinz, Bauunternehmer, mit Frau,  
Hannover Hotel Rose  
Zeuner, August, Pfarrer, Ehrenbreitstein Paxheim  
Zorn, Frau Eva, mit Kind, Berlin-Steglitz  
Villa Nordsee

#### Angemeldet bis zum 11. Juni.

Abitzsch, Walter, Bankbeamter, Norden Haus Carola  
Albeck, Heinz, Revisor, mit Frau, Düsseldorf  
Pension Ludwigslust  
Ahlborn, Herta, Haustochter, Hannover  
Pension Töllner  
Appel, Frau Hedwig, mit Sohn, Kassel Villa Charlotte  
Arnholdt jr., Max, Maler, Langenberg Haus Antonie  
Bamberg, Dr. Hans Lothar, Arzt,  
Recklinghausen Domäne Loog  
Bechthold, Erna und Lore, Barmen  
Strandhotel Kurhaus  
Blau, Josef, Arbeiter, mit Frau, Lünen Haus Möwe  
Elum, Kurt, Ingenieur, mit Frau, Berlin-  
Tempelhof Pension Augusta  
Borse, Hertha, Postbeamtin, Frankfurt a. M.  
Haus Jonxis  
Böttger, Frau Hilde, Dortmund Dojufela  
Brand, Alfred, Ing., Magdeburg Haus Jonxis  
Brants, Grete, Schwester, Gummersbach Haus Möwe  
Brau, Ida, Diakonisse, Witten Ev. Schwesternheim  
Budinger, Gustav, Betr.-Assistent, mit Frau,  
Essen Pension Ludwigslust  
de Burlet-Girardet, Hedwig, Groningen Haus Girardet  
de Burlet, Erica Marie E., Groningen Haus Girardet  
de Burlet, Al. A. Henk., Groningen Haus Girardet  
Büchner, Hans, Kaufm., mit Frau und 3 Kindern,  
Delmenhorst Strandhotel Kurhaus  
Brückner, Dr. Alfred, Beamter, mit Frau,  
Eger in Böhmen Hotel Itzen  
Euß, Frau Anna, Mühlheim Peterhof  
Eising, Otto, Buchhändler, Osnabrück Villa Charlotte  
Eusch, Josef, Dipl.-Handelslehrer, Emden  
Villa Charlotte  
Dorn, Else, Hollheim Domäne Loog  
Dörrig, Louise, Köln Strandhotel Kurhaus  
Dubuse, Frau Irmgard, mit 4 Kindern und  
Hausangestellte, Forstamt Entenpfehl,  
Kr. Kreuznach Claassens Hotel  
Eickelkamp, Rudolf, Kaufm., mit Frau und  
Kind, M.-Gladbach Hotel Itzen  
Esch, Fritz, Pfarrer, Altenböge Haus Rother  
Einhorn-Rapp, Gertrud, Leipzig Haus Möwe  
Engelke, Karl, Buchdruckereibes., mit Frau,  
Bremen Haus Bracht  
Finke, Ernst, Direktor, mit Frau und Sohn,  
Osnabrück Strandhotel Kurhaus  
Fürstenhagen, Dr. Heinz-Otto, Rechtsanwalt,  
mit Frau, Berlin-Lankwitz Claassens Hotel  
Fürstenhagen, Otto, Chemiker, Nowawes Claassens Hotel  
Fuschlberger, Bruno, S.A.-Führer, Aurich  
Strandhotel Kurhaus  
Gröning, Wilhelm, Autoschlosser, Hamburg Haus Rehfeld  
Gue, Martha, Haustochter, Wanne-Eickel Dojufela  
Hattermann, Käthe, Posthelferin, Norden Haus Carola  
Herzog, Alfred, Kfm., mit Frau, Bremen  
Strandhotel Kurhaus  
Heinemann, Hermann, Dipl.-Ing., mit Martha  
Heinemann, Dortmund Haus Woreh  
Herveling, Marianne, Essen Haus Gertrude  
Heutelbeck, Herbert, Kfm., mit Frau, Kassel Hotel Itzen  
Hinze, Erich, Monteur, mit Frau, Magdeburg  
Pensionat H. Broer  
Hohmann, Frau, mit 2 Töchtern, Bad Salzungen  
Hotel Friesenhof  
Hurck, Clara, Studienrätin, Hagen i. W. Paxheim  
Isenbruck, Magda, Düsseldorf Peterhof  
Jahns, Walter, Architekt, mit Frau, Bremen  
Inselhospiz  
Kaltenbach, Edith, Bonn Claassens Hotel  
Kielwagen, Herbert, Verw.-Ass., Machern i. Sa.  
Pension Seemannstreu  
Kleber, Wilhelm, Dr. med., Chirurg, mit Frau,  
Wiesbaden Haus Alberta  
Kleine, Luise, Heilbronn Paxheim  
Knoche, Else, Oberschullehrerin, Dortmund Haus Alberta  
Knoop, Frau, mit Tochter, Dortmund Haus Christa  
Krüper, Benno, Dr. med., Krefeld Strandhotel Kurhaus  
Lamblich, Georg, Dr., Syndikus, mit Frau,  
W.-Elberfeld Haus Möwe  
Leineweber, Franz, Stud.-Rat, mit 4 Schülern,  
Dortmund Paxheim  
Lieberotz, Erich, Dr. jur., Kfm., mit Frau und  
2 Kindern, Leipzig Hotel Fresena  
Lutterbeck, Liesel und Maria, Münster Claassens Hotel  
Mackensen, Walter, Regierungsbauführer, Hannover  
Pension Töllner  
Majowska, Olga, Delmenhorst Claassens Hotel  
Manske, Leonhard, Kaufmann, mit Frau, Augsburg  
Hotel Fresena  
Marks, Josefine, Essen Pension Cramer  
Marks, Helene, Lehrerin, Essen Pension Cramer  
von Mayer, Liesel, Laborantin, Dortmund Hotel Woreh  
Meckel, Frau Constanze, Bad Oeynhausen Hotel Itzen  
Middeler, Margarete, Stud.-Direktorin, Fredeburg i. W.  
Paxheim  
Möbius, Werner, Dipl.-Ing., Mannheim Haus Viktoria

Moeller, H., Buchhändler, mit Frau, Schwelm  
Villa Charlotte  
Müller, Aug., Arzt, Köln Strandhotel Kurhaus  
Müller, Rudolf, Vermessungs-Ing., mit Frau und Kind,  
Bautzen i. Sa. Pension Inselrose  
Neuhoff, Frau Frieda, mit Sohn, Dortmund  
Pension Inselrose  
Moll, Leni, Haustochter, Dortmund Pension Inselrose  
Neuhaus, Charlotte, Duisburg Claassens Hotel  
Neuhoff, Frau Margarete, mit Tochter  
Dortmund-Löttringhausen Pension Inselrose  
Nispel, Tilly, Bankbeamtin, W.-Cranenberg  
Villa Charlotte  
Odenbreit, Franz, Kfm., Münster Haus Meyenburg  
Ott, Dr. Paul, Oberarzt, Berlin Strandhotel Kurhaus  
Pastor, Herbert v., Rittergutsbesitzer,  
Aachen-Eckenberg Claassens Hotel  
Pfeiffer, Gert, Ingenieur, mit Frau, Augsburg  
Pension Inselriede  
Platz, Erika, Kontoristin, W.-Barmen Pension Inselrose  
Parthe, Gertrud, Schwester, Jena Hotel Fresena  
Püse, Emilie, Diakonisse, Freudenberg  
Ev. Schwesternheim  
Raffenberg, Eleonore, Sekr., Langenberg Haus Antonie  
Rabuske, Theodor, O.T.S., mit Frau, Emden Rathaus  
Roskowski, Otto, Kaufmann, mit Frau,  
Dortmund Haus Möwe  
Raumer, Ernst, Offz. a. D., Aurich Strandhotel Kurhaus  
Reinke, Hans, Kaufmann, Düsseldorf Hotel Itzen  
Rembold, Heinrich, Pfarrer, W.-Sonnborn Paxheim  
Reitz, Helene, Postbeamtin, Frankfurt a. M.  
Haus Jonxis  
Sauer, Magdalene, Essen Haus Gertrude  
Söhlmann, Heinrich, Kaufmann, Hannover Hotel Itzen  
Sprock, Cläre, Kontoristin, Dortmund Paxheim  
Schlechter, Franz, Kfm., Aachen Hotel Itzen  
Schmidt, Emil, Oberst a. D., Plauen Haus Antonie  
Schmidt, Heinz-Joachim, Oberleutnant, mit  
Frau, Halberstadt Haus Antonie  
Schmidt, Carl, Angest., Hagen Hotel Fresena  
Schmiedicke, Georg, Landwirt, mit Frau,  
2 Söhnen und Stütze, Essen Hotel Itzen  
Schöb, Charlotte, Dortmund-Wambel Haus Antonie  
Schwinning, Ferdinand, kaufm. Angestellter,  
Hamburg Haus Viktoria  
Schroer, Wilh., Kaufm., mit Frau, 2 Kindern  
und Kinderfräulein, Düsseldorf Haus Viktoria  
Stumpf, Frau A., Bremen Haus Viktoria  
Tasche, Nuta, Grastrup Friesenhof  
Teubert, Dr. Rudolf, Rechtsanwalt und Notar,  
mit Frau, Weimar Haus Hook  
Thomas, Arthur, Kaufm., mit Frau und  
Sohn, Neunkirchen Villa Charlotte  
Thomas, Robert, Kaufm., Neunkirchen Villa Charlotte  
Thöne, Hildegard, Aachen Hotel Itzen  
Tucho, Frau, mit Dely und Günther Tucho und  
Gisela Winterberg, Dortmund Hotel Itzen  
Wasmuth, Ludwig, Verwaltungsbeamter,  
mit Frau, Spandau Haus Sohn  
Wernery, Dr. Hans, Zahnarzt, mit Frau und  
Sohn, Meppen a. d. Ems Pension Meyenburg  
Zündorf, Hilde, Hagen Dojufela

## Das Glück unserer Jugend



## ist das Glück unseres Volkes!

II/4

Kämpfe mit für deine Zukunft  
als Mitglied der D. D. W.

### Zur Beachtung!

Mehr als 300 Pflanzenarten wachsen auf unserer Insel, darunter viele, welche sich durch auffallende Farben, köstlichen Duft oder eigenartigen Wuchs auszeichnen, weswegen ihnen vielfach von Fremden nachgestellt wird. Solange das Pflücken und Sammeln in bescheidenen Grenzen bleibt, wird niemand Anstoß daran nehmen; bedauerlich ist es jedoch, wenn einzelne Sammelwütige die schönsten Arten in grossen Bündeln

mit den Wurzeln ausraufen und so den Untergang seltener Arten herbeiführen; wie es z. B. auf Borkum mit der einst so häufigen „Seemannstreu“ bereits geschehen ist.

Aehnlich ist es um die Vogelwelt bestellt. Nicht weniger als 249 Vogelarten sind auf unseren Inseln beobachtet, von denen 50 bei uns brüten. Die grösste Zierde unserer Küste, die herrlichen Silbermöven, Seeschwalben, Austernfischer und Brandgänse, noch vor Jahrzehnten auf allen Inseln zu Tausenden brütend, sind jetzt so sehr in Abnahme begriffen, dass man um ihre weitere Existenz besorgt sein muss, eine Folge der wüsten Schiesserei, die alles, was da kreucht und fleucht, vernichtet. Noch ist es Zeit, der völligen Verödung unserer schönen Inseln entgegenzutreten. Wir richten daher an unsere verehrten Gäste die Bitte, uns zu unterstützen, und stellen unsere Insel und die auf dem Memmert gelegenen Vogelkolonien unter ihren freundlichen Schutz.

**Fünf- und Zehnkampf**

**Olympia-Heft** Nr. 9

Was ist eigentlich ein Fünfkampf, was ist ein Zehnkampf? Kämpft da einer fünfmal oder zehnmal, oder kämpfen fünf bzw. zehn Mann gegeneinander? Und aus welchen Übungen gehen sich diese Mehrkämpfe zusammen? — Im modernen Fünfkampf tritt der soldatische Athlet aus naheliegenden Gründen in die vordere Reihe. Aber wer kennt diese Gründe? Wer weiß etwas von der Art, von der Folge der Übungen des Mehrkampfes, von der einzigartigen Disposition eines Mehrkämpfers, von dem Hebild des Mehrkampfes in der glanzvollen hellenischen Zeit, von der schwierigen Punktverteilung?

Der Mehrkampf, dieser schwerste und männlichste Wettkampf, wird 1936 eine gewaltige Bedeutung haben. Jeder Deutsche, der nicht nur Gastgeber sein, sondern auch den Leistungen der olympischen Kämpfer aus aller Herren Länder mit Verständnis folgen will, laufe sich für 10 Pf. das Olympiaheft Nr. 9, oder besser noch, wenn er ein Standardwert des deutschen Sportes besitzen will, alle 28 Hefte zugleich. So folgt er dem Ruf des Reichssportführers, der in Verbindung mit dem Amt für Sportwerbung die Olympiahefte herausgegeben hat. Mit ihnen wird in ganz Deutschland die Erommel gerührt für die Olympischen Spiele. Die Olympiahefte schaffen im deutschen Volke die innere Bereitschaft für das große Ereignis und vermitteln das nötige Wissen, das man von dem gastgebenden Deutschland, d. h. jedem einzelnen Deutschen, im Jahre 1936 verlangen muß.

### Amtliche Bekanntmachungen.

#### An- und Abmeldungen.

Jeder Kurgast hat binnen 24 Stunden Namen, Stand und genaue Bezeichnung seiner ständigen Wohnung in das zu diesem Zweck von dem Hauswirt vorgelegte Fremdenbuch in deutlicher Schrift einzutragen, damit der Hauswirt die Anmeldung bei der Badeverwaltung machen kann. Nach dieser Eintragung wird die Kurliste aufgestellt und wird daher um sehr deutliche Schrift gebeten.

Die bezüglichen §§ der Polizeiverordnung vom 18. April 1901 bestimmen über die Anmeldung:

„Jeder Insulaner, welcher Kurgäste in Logis hat, ist verpflichtet, binnen 24 Stunden die betreffenden Badegäste nach Namen, Stand, Gewerbe und Heimatort bei der Badeverwaltung in Juist anzumelden.“

Zu widerhandlungen gegen diese Polizeiverordnung werden mit Geldstrafe bis zu 30 Mark geahndet, an deren Stelle im Unvermögensfalle verhältnismäßige Haft tritt.

Es wird besonders darauf aufmerksam gemacht, daß in unserem Bade am Zelte sowohl wie am Bade-

strande stets ein geschlossener Badeanzug getragen werden muß.

Das nackte Herumlaufen der Kinder ist mit Sitte und Anstand in einem vornehmen Familienbade, wie Juist es darstellt, unvereinbar und verboten.

Es wird besonders darauf hingewiesen, daß die kalten Seebäder **nur an Kurkarteninhaber kostenlos** abgegeben werden. Daher ist es notwendig, beim Betreten des Badestrandes während der Badezeiten die Kurkarte ohne Aufforderung vorzuzeigen. Passanten haben für jedes Seebad 1 RM. zu entrichten. Kinder bis zu 12 Jahren die Hälfte.

#### Die Badeverwaltung.

Sp. Juist, den 8. Juni. — Der Vorpfindungsverkehr nach Juist hat bei einigermaßen günstigem Wetter durch zwei KdF.-Transporte das Badeleben zeitig entwickelt. Für die Unterhaltung der Gäste ist reichlich gesorgt; denn es konzertieren bereits seit Ende Mai drei Tanzkapellen. Die Badeverwaltung hat durch Ausbau der Verkehrswege eine schöne Strandpromenade geschaffen, die auf der 10 bis 15 Meter hohen Kette der Vordünen einen besonders prächtigen Ueberblick über Meer, Strand und Badeleben gestattet. Ebenfalls ist durch Aufteilung des Badestrandes in zwei Badestellen die Ausnutzung der Seebäder für die Gäste im Westdorf bedeutend günstiger geworden. Anmarschwege fallen so für jeden Kurgast völlig weg. In der Strandstraße wurde ein rechtsseitiger Bürgersteig gelegt. Die Geschäftshäuser und Verkaufsstellen bieten in allem genügend Auswahl, um die verwöhntesten Ansprüche der Gäste erfüllen zu können. Im Laufe der Nachpfingstwoche werden zwei neue KdF.-Urlauberzüge erwartet. So darf Juist auf eine Saison rechnen, die alle bisherigen übertrifft, wenn zudem die Sommerwitterung beständige Wärme auslösen wird.

Hauptschriftleiter: Otto G. Soltau, Norden.  
Verantwortlicher Anzeigenleiter: Otto G. Soltau, Norden.  
Druck und Verlag: Otto G. Soltau, Norden.

Und nach dem Abendessen gehen wir zum

**HOTEL ITZEN**

und trinken dort in der herrlichen grünen Veranda die bestgepflegten Biere u. Weine

Im Anstich: **DORTMUNDER UNION** | Spezialität: **„SEERÄUBER“**  
**HAAKE BECK** | männlich  
**RADEBERGER PILSNER** | weiblich  
**MÜNCHENER LÖWENBRÄU**

Gern besuchtes und beliebtes Bier- u. Weinlokal ohne Musik

**Nr. 4711**

**Rudolf Haars**

Damen-, Herren-Frisiersalons  
elektrische Fuß-, Handpflege  
Parfümerie | Fernsprecher 207  
Strandstraße und Wilhelmstraße

### Das See-Aquarium der Badeverwaltung im Loog

ist täglich geöffnet von 10-13 Uhr  
und von 15-18 Uhr

### Kein Kurgast versäume diese Sehenswürdigkeit

Fluttabelle und Badezeiten vom 12. bis 28. Juni			Norddeich—Juist und zurück		
Datum	Hochwasser	Badezeiten		Ab Norddeich	Ab Juist (Bhf.)
12. Mi	19,46	15,45—19,30			
13. Do.	8,25	7,00—9,00			
		20,50			
14. Fr.	9,22	7,00—9,45	12. Mi.	M 7,45	D 6,30
15. So.	10,13	7,00—10,30	D 18,00	M 17,30	
16. Sg.	10,59	7,00—11,00	13. Do.	M 8,45	D 7,30
17. Mo	11,45	8,00—12,00	D 18,00	M 17,30	
18. Di.	12,31	9,00—13,00	14. Fr.	M 9,00	D 7,00
19. Mi.	13,15	9,30—13,30	D 18,30	M 18,30	
20. Do.	14,02	10,30—14,30	15. So.	M 8,00	D 7,00
21. Fr.	14,50	11,30—15,00	D 10,00	M 10,00	
22. So.	15,34	13,00—15,45	M 18,00		
23. Sg.	16,23	13,00—16,30	16. Sg.	D 10,30	D 7,45
24. Mo.	17,14	13,45—17,30	M 19,30	M 11,00	
25. Di.	18,18	14,30—18,15	D 11,30	D 8,45	
26. Mi.	19,31	15,30—19,30	M 13,00	M 10,30	
27. Do.	8,10	6,30—8,30	18. Di.	D 12,30	D 9,30
	20,46	16,30—20,00	M 13,00	M 11,00	
			D 13,00	D 10,00	
			M 14,20	M 12,00	
			D 13,30	M 10,00	
28. Fr.	9,22	6,30—9,30	M 14,30	D 11,30	

## Strandhotel Kurhaus Nordseebad Juist

Bes.: Ed. Oldewurtel. Fernruf: Kurhaus Juist Nr. 186

Neu: Zentralheizung / Bäder / Fließendes Wasser  
Alle Zimmer haben herrliche, freie Aussicht auf das Meer

Täglich von 4—6 Uhr Tanz-Tee im Freien auf der See-Terrasse oder im Strandkaffee

Der Treffpunkt aller Badegäste ist der Kurhaus-Saal. Jede Woche Reunion Jeden Mittwoch und Sonntag Kindertall. Die Kapelle spielt jeden dritten Tag im weissen Saal von 8<sup>1/2</sup>—10 Uhr zum Abendkonzert, von 10 Uhr ab Tanzunterhaltung

Tanzleitung: W. Baitel aus Hamburg

### Täglich große Auswahl in Konditorei- u. Backwaren

Bringe den geehrten Gästen mein im Ostdorf gelegenes **ältestes Café am Platze** und stets von Kurgästen gern besucht, in frdl. Erinnerung

Besitzer:

**D. Schmeertmann**  
Conditorei und Café

### Oldenburgische Landesbank (Spar- & Leihbank) A.-G. Filiale Norden

Erledigung sämtlicher bankmäßigen Geschäfte

Geschäftsstelle Juist:  
W. Altmanns, Wilhelmstraße 50

### Erstes Konfitüren-Geschäft am Platze!

**Pralinen und Schokoladen**  
**Ostfriesischer Tee. — Versand**  
empfiehlt das Spezialgeschäft von

**Bernhard Hollander**

Strandstrasse 17

Fernsprecher Nr. 134

## Hotel-Pension Töllner

vormals Pension Riedel

Vornehm — ruhig — preiswert

Frau Else Töllner, Uferstraße 16  
Fernruf 166

### Ausflugsort

## LOOG

Restaurant u. Café „Zur freien Aussicht“ hält sich den geehrten Badegästen bestens empfohlen  
Kinderspielplatz, frische Milch von eigenen Kühen, Wagen zu Luftfahrten, Pension für Reiterpferde im Ort.

Fernruf 133

M. Saathoff

## Tilemanns Privat-Kinderheim

In meinem Erholungsheim finden Kinder gebildeter Familien freundliche Aufnahme, gewissenhafte Aufsicht, vorzügliche Verpflegung  
Näheres durch Prospekt. Beste Referenzen aus allen Teilen Deutschlands

Frl. Emilie Tilemann

Vorsteherin und Besitzerin / Hugo-Droste-Str. 1

## Paul Fritsche, Norden

Klein-Neustraße / Fernsprecher 2129

### Fachgeschäft für Oelen, Herde Wand- und Fußbodenfliesen

## Reise- und Verkehrsbüro

Reinhd. Behrends, Bahnhofstr. Fernsprecher Nr. 175  
Täglicher fahrplanmäßiger Dienst Juist-Norderney.

Benutzen Sie bei Ihrer Heimreise Ihre Urlaubskarte für eine Seereise von Juist über Norderney-Helgoland-Bremerhaven-Bremen.

Ausflüge - Rundflüge - Wagenfahrten Täglicher Anschlußdienst zum Flugplatz, Abfahrt vom Reisebüro. Auskunft - Flugscheine - Prospekte.

## Heimatliteratur und naturwissenschaftliche Bücher

Leege: Der Memmert und wir 1.—	Dr. Kuckuck: Der Strandwanderer 7.—
Juister Billzauber u. d. Memmertvogelparadies 1.—	Dr. Flöricke: Strandbüchlein 2.25
Blickslager: Stimmen der Heimat 3.—	Siebs: Die Norderneyer geb. 6.00, kart. 5.00
Berend de Vries: Pflanzbuch d. Bark Lohidentia 4.—	Bielefeld: Flora u. ostfr. Halbinsel u. ihrer Gestadeinsel 8.—
M. Marsbach-Hartstein: Juister Geschichten - Ebbe und Flut zu haben im 1.—	

## Kaufhaus Henning



**Fachgeschäft**  
für **Schmuck, Uhren und Augenoptik**

Reparaturen prompt und billig

**Bernhard Hollander**

Strandstrasse 17

Fernsprecher Nr. 134

Reiseandenken, ostfries. Filigran, getriebenes Altsilber

## Färberei und Wäscherei Barghoorn · Emden

färbt, reinigt, plissiert, wäscht

Annahmestelle für Juist

**Schmidt's**

Strand- und Badeartikel, Bahnhofstraße

Jeder Auftrag wird sofort nach Erhalt in Arbeit genommen und schnellstens zurückgeliefert

## Juister Bank e. G. m. b. H.

Reichsbank-Giro-Konto Norden (Ostfriesland)

Postscheckkonto Hannover Nr. 71222 / Telefon Nr. 147

**Kostenlose Geld-Aufbewahrung**

Erledigung sämtlicher Bankgeschäfte

Einlösung von Reisekreditbriefen und Registermark-reiseschecks

## Konditorei und Café

# „Westend“

Ecke Billstraße, erste Konditorei am Platze

Täglich große Auswahl in frischem Kaffee-, Tee- und Weingebäck. Spezialität: Eis und Eisgetränke. Bestellungen auf Torten usw. werden prompt ausgeführt. Konditorei mit elektrischem Betrieb. Eigene Kühl- und Gefrier-Anlagen.

Fernsprecher Nr. 176

Bringe meine **Wäscherei** mit elektrischem Betrieb

den geehrten Badegästen in empfehlende Erinnerung Saubere und reelle Bedienung / Eilwäsche innerhalb 24 Stunden

**Frau H. Schiffer**

Gegründet 1884

Friesenstrasse 1 • neben der Villa Charlotte

# HOTEL ROSE

Besitzer Heinrich Haase / Fernsprecher 101 Vornehmes Haus in nächster Nähe der Post und des Badestrandes. Vorzüglicher Mittagstisch. Große Abendkarte. Behagliche Restaurations-Räume. Weine erster Häuser, gut gepflegte Biere.



## Der kürzeste und billigste Reise- weg nach der Nordsee-Insel Juist führt über Norddeich

Ganzjährige Dampferverbindung mit direktem Anschluß an die D- und Eilzüge

**Auto-Großgarage am Dampfer-Anleger (Mole) in Norddeich**

Auskunft und Fahrpläne kostenlos durch die

**Akt.-Ges. Reederei Norden-Frisia**

Geschäftsstelle Norddeich Fernruf Amt Norden Nr. 2641

Auskunft in Juist am Bahnhof Fernruf Nr. 88

## Restaurant und Café „Giftbude“

Herrlich gelegenes, größtes und feinstes Café direkt beim Familien-Badestrand an der Osttreppe. **Freie Aussicht** auf die Nordsee und das gesamte BADELEBEN. Täglich nachmittags großes **Künstler-Konzert** mit Tanzeinlagen, abends zwangloses Zusammentreffen bei Tanz, Unterhaltung sowie besondere Veranstaltungen. **Treffpunkt** aller Badegäste und Fremden. Eigene Konditorei. Vorzüglicher Kaffee. Gutgepflegte Biere. Weine erster Firmen.

**Eintritt frei! Mäßige Preise!**

## Im Privat-Kinderheim Günther

Nordseebad Juist, Wilhelmstrasse 39

sind die Kinder bei bester Verpflegung und liebevoller Behandlung gut aufgehoben.

Gegründet 1911 Fernruf Nr. 152

Leiterin: Kindergärtnerin E. Günther

## Domäne »Loog«

Herrlicher Ausflug durch die Dünen oder vom Strande aus!

Kaffeewirtschaft, frische Milch von eigenen Kühen, Milch in Satten usw. Kräftiger bürgerlicher Mittagstisch.

Aufmerksame Bedienung. Billige Preise. Wagen für Lustfahrten. Fernruf 150

## Claassen's Hotel und Logierhäuser

Vornehme, ruhige Familienhäuser. Frei im Ostdorf gelegen. Fließendes Kalt- und Warmwasser. Zentralheizung. Ganzjährig geöffnet. Gemütliches Bier- und Weinlokal. Erstklassiger Mittagstisch zu soliden Preisen. Eigene Gespanne für Lust-, Jagd- und Extrafahrten.

Oefen u. Herde Haus- u. Küchengeräte Eisenwaren, Werkzeuge Baubeschläge  
**H. Bunting**  
Norden  
Fernruf 2375

## Bremen

rechts dem Hauptbahnhof gegenüber

Hotel Bach

„Fürstenhof“

„Reichshof“

Park-Hotel

Schäfers Hotel

Zimmer von RM 2.50 an



befriedigt immer, auch den verwöhntesten Geschmack.

Stets frische Lieferungen bei

**B. Hollander**

Strandstr. 17 Fernruf 134

Ich habe noch einen Posten **90 vers. Frühstücksmesser** mit Soling. Klinge, pro Stück 1.— Mk. abzugeben. Bitte Muster anfordern bei **A. Götting, Norderney** Telefon 272.

## H. Wessels

Strandstrasse Rind-, Kalb-, Hammel- u. Schweineschlachtere

**Beste Bezugsquelle für Fleisch- und Wurstwaren**

Eigene Kühlanlagen ff. Aufschnitt

## Jan Dellerich

Sämtliche Badeartikel Spielwaren Schokoladen Konfitüren

Große Auswahl in **Andenken aller Art.**

## C. B. Freese

Norden, Westerstr. 85

Fernsprecher 2046

Kraftfahrzeuge Reparaturwerkstätten Tankstelle, Garagen Auto-Vermietungen

Halte den geehrten Gästen meine

**Bahnhofswirtschaft,** gemütliches Lokal

und die **Pension Inselrose** bestens empfohlen.

Telefon 125

Gerhard Rose.

## Gebr. Altmanns, Nordseebad Juist

Adolf-Hitler-Straße, bei der evangelischen Kirche empfiehlt:

Tee-, Kaffee, sowie sämtliche Kolonialwaren, Feinkost, Weine und Spirituosen.

Porzellan u. Eisenwaren, Bier u. Brunnen.

Gleichzeitig empfehlen wir uns den geehrten Kurgästen als Seehundsjäger.

## Frau Gerhd. Habbinga Wwe.

Mittelstraße 14 **Schlachtere** Fernsprecher 128

Sämtliche Fleisch- und Wurstwaren la. Qualität

Solide Preise

Aufmerksame Bedienung

## Kreis- und Stadtparkasse, Norden

mündelsicher

Nebenstelle Juist bei J. de Vries & Co.

Fernsprecher Juist Nr. 105

**Annahme von Spareinlagen und Saisongeldern Kostenfreie Führung von Guthabenrechnungen Einlösung von Reisekreditbriefen**